

# maybol | me ava v%

वर्ष तिसरे / वृत्त ३

१० सप्टेंबर २०११

संपर्क: mmtbvrutta@yahoo.com

Mayboli Melava Tampa Bay



मायबोली मेळावा टॅम्पा बे

## गणपती बाप्पा मोरया!



Courtesy: अतुल तायवाडे

## मायबोलीच्या एप्रिल ते ऑगस्ट २०११ मधील घडामोडी व कार्यक्रमांचा अहवाल.

### सभासदांच्या लेखणीतून-

♦ **गुढीपाडवा:** दोन उत्कृष्ट कार्यक्रम एकाच संध्याकाळी सादर करून, MMTB ने या वर्षीचा गुढीपाडवा दणक्यात साजरा केला.

प्रथम, नुकतेच दिवंगत झालेले पंडित भीमसेन जोशी यांना video श्रध्दांजली वाहण्यात आली. शैलेन्द्र परांजपे यांनी

पंडितजींच्या जीवनाशी निगडीत असलेल्या अनेक video-clips गोळा केल्या. नंतर त्यांचे संकलन करून त्यांनी या video श्रध्दांजलीस पूर्णत्व आणले. प्राची परांजपे यांचे निवेदन व सौ. स्मिता दामले यांचे लेखन अप्रतीम होते.

आपल्या सर्वांना पंडितजींबद्दल जो आदर आणि सद्भाव वाटतो, तो या श्रध्दांजली द्वारे भरपूर रित्या व्यक्त झाला, असे मला वाटते. पंडितजींची कर्मभूमी महाराष्ट्र. मराठी लोकांना त्यांच्या कर्तृत्वाचा जो अभिमान वाटतो, तो तर या श्रध्दांजलीमुळे पुर्नजागृत झाला हे निश्चित.

त्यानंतर दिलीप प्रभावळकर लिखित, 'चूकभूल द्यावी घ्यावी' ही सुंदर एकांकिका सादर झाली. जीवनाचे अनेक पैलू विनेदाच्या ढंगाने दाखविण्यात आले. प्राची परांजपे यांचे नेटके दिग्दर्शन व अतुल तायवाडेचे प्रेक्षणीय नेपथ्य यात प्रकर्षाने दिसले.

प्रदीप मुळे व नूतन कुळकर्णी यांनी त्यांच्या भूमिका ताकदीने उभ्या केल्या. प्रज्ञा मुळे, संजीव पोतदार, पल्लवी पितळे, प्राची परांजपे व अतुल तायवाडे या सर्वांनी त्यांच्या भूमिका जिवंत केल्या. सर्वांसुंदर व रंजक असा नजाराणा मायबोली मंडळाने आपल्या सभासदांना अर्पण केला, हे निःसंशय !

डॉ. सतीश अंकलीकर

♦ **A Day with the Real Life Hero:** This event was arranged by various communities in Tampa Bay. MMTB donated \$300 to the "Akshaya Trust". The Founder of the Trust, Mr. Narayanan Krishnan, was recognized as one of the "TOP 10 CNN Heroes" in 2010.

-Sanjiv Potdar

♦ **MMTB Cricket Match:** An interesting decision was taken during one of the dinner parties to play a cricket match between MMTB members. I first thought it was a brave move but then realized it could be very interesting if we can really make it happen. The date and time was confirmed, a list of interested participants was put together, and an invitation was sent out. (contd.Pg3)

मायबोली मेळावा  
कार्यकारिणी

२०११-२०१२

Aay9

Saj Iv potdar

]pəy9

daɪd% bəɪ

Saɪcv

Ain=əd j ɔɪl

]p sɪcv

sɪnɪl j aɪdɪ

kəɪy9

xEd/ praj pe

]p kəɪy9

v8k kə; bkr

SaSkɪk Kaytɪm

xɪl a kɪdar

v8k kə; bkr

Woj n VyvS4a

rXmɪ dɛxɪmɪq

ixrɪ8 6De

Kaytɪm VyvS4a

ixrɪ8 6De

maybol | me ava v%

Sapadk:

mj ʃa na{k

Sahspadk:

rXmɪ dɛxɪmɪq

maD` | sj av3:

Okna4 na{k

nɪn kɪ k` ɪr

pkaxk:

MMTB Inc

- ♦ **बृहन्महाराष्ट्र मंडळाचे १५ वे अधिवेशन** - या वर्षीचे अधिवेशन शिकागो येथे २१-२४ जुलै या दरम्यान मोठ्या उत्साहात आणि धूमधडाक्यात साजरे झाले. जगभरातील चार हजार उत्साही मराठी मंडळी येथे जमली होती. शिकागोचे Arie Theatre मराठी बोली, तुतारी, तारो, लावणी व नाटक अशा मराठी संस्कृतीचे दर्शन देणाऱ्या कार्यक्रमांने दणाणून गेले होते. अमेरिकेतील हौशी, गुणी कलाकार व भारतातील व्यावसायिक कलाकारांच्या गुणांचा अविष्कार मन तृप्त करणारा होता. या सर्वांना सोन्याचा कळस लावणारा मराठीतील Broadway च्या तोडीस कार्यक्रम, 'मराठी बाणा'. ह्या कार्यक्रमांने सर्वांनाच नयनसुख देवून त्यांचे मन मोहून टाकले. श्री. अशोक हांडे आपल्या १० कलाकारांसह, पूर्ण सेट घेवून Arie Theatre च्या भव्य स्टेजवर कार्यक्रम करण्यासाठी भारतातून आले होते. आपल्या टॅम्पा बे मंडळातील ५-६ उत्साही कुटूंबीय या अधिवेशनाला उपस्थित होते. पुढील अधिवेशन जुलै २०१३ मध्ये बॉस्टन येथे होणार आहे. तर मंडळी, सर्वांनी मोठ्या संख्येने उपस्थित राहून हा आगळा वेगळा अनुभव घ्यावा व आपल्या मराठी मनाची मान अभिमानाने उंच करावी.

-नेहा देशमुख

- ♦ **Green House Visit** -नांगरणी, पेरणी, फवारणी, कापणी... शेतावरची अनेक कामे आपण ऐकलीत. पाहिलीदेखील असतील. मात्र अमेरिकेत आल्यावर ह्या सर्वांची माहिती मिळवण्याचा, झलक पाहण्याचा योग पहिल्यांदाच आला. आपल्या मंडळाने, डॉ. बालाजी आगलावे ह्यांच्या सौजन्याने, Florida Ag Research ह्या संस्थेच्या प्रयोगशाळेला व Greenhouse ला मागील महिन्यातील रविवारी भेट आयोजित केली होती. ही कंपनी कीटकनाशक, कृमीनाशक, बुरशीनाशक इत्यादींवर EPA (Environmental Protection Agency) आणि USDA ह्या सरकारी संस्थांच्या प्रमाणपत्रांचा कस लावायचे काम करते. त्यासाठी अद्ययावत उपकरणांनी सुसज्ज अशी प्रयोगशाळा तेथे आहे. ती उपकरणे पाहताना व डॉ. बालाजी आगलावे ह्यांच्याकडून माहिती ऐकताना लहान मोठे सारेच रंगून गेले होते. पिकांना लागणारी काही प्रकारची बुरशी कोणत्या fungicide च्या किती प्रमाणाने नष्ट होते हे तपासण्यासाठी DNA परिक्षण करावे लागते आणि त्यासाठी चक्क cloning चे तंत्रज्ञान वापरतात हे समजले. ते छोटेसे cloning machine बघून आम्ही प्रभावित झालो| Florida Ag Research च्या आवारातील Greenhouse मध्ये तसेच प्रत्यक्ष शेतातही वेगवेगळ्या पिकांवर प्रयोग केले जातात. Strawberry चे रेखीव मळे, जे आपण इथे पाहतो, ते असे मापात आखल्यासारखे कसे करतात हा प्रश्न मला नेहमी होता. ते वाफे तयार करून त्यावर प्लास्टिकचे आच्छादन घालत पुढे जाणारे यंत्र तेथे पाहायला मिळाले. अमेरिकेतील जुन्यात जुना आणि एकदम अत्याधुनिक असे दोन्ही ट्रॅक्टरही बघितले. पेरणीची, फवारणीची विविध यंत्रे पाहिली. आमच्या ह्या टुरनंतर सौ. माधवी आगलावे ह्यांनी केलेला मस्त उपमा खाऊन आम्ही त्यांचा निरोप घेतला. आमची माती आमची माणसं... ह्या सहलीला गेलेल्या सगळ्यांना ह्या देशातील मातीशी, शेतीशी एक जवळिक निर्माण झाल्याची जाणीव झाली हे नक्की! This tour was very informative and interesting for adults and kids alike!

-नूतन कुळकर्णी



maj | A@y9acemnogt :

मायबोली मेळावा टॅपा बे च्या सभासदांना व हितचिंतकांना आदरपूर्वक नमस्कार ! आपल्या मंडळाला ह्या वर्षी दहा वर्षे पूर्ण होत आहेत, या दहा वर्षांत मंडळाने दैदिव्यमान मराठी संस्कृतीचा वारसा जतन केला आहे

ह्याचा आपल्या सर्वांनाच अभिमान आहे याची मला खत्री आहे.

मायबोली मेळावा टॅपा बे च्या दहा वर्षांच्या वाटचालीत सुरवाती पासूनच काम करण्याची आणि मंडळाच्या प्रगतीत हातभार लावण्याची संधी मला मिळाली याचा मला खूप आनंद वाटतो.

मंडळाच्या स्थापने नंतर कार्यकारी सभासद या नात्याने मंडळाची घटना लिहिण्याची संधी मिळणे आणि ती ही आमच्याच घरी ,हा दुग्ध शर्करा योगच म्हणावा लागेल. त्या पुढे मंडळाचे सचिव पद व नंतर अध्यक्षपद स्विकारून

मंडळाच्या वाटचालीत आणि प्रगतीत सहभागी होण्याचा मान मला मिळाला त्या बद्दल मायबोली मेळावा टॅपा बे च्या

सभासदांची व मला दिलेल्या सहकार्या बद्दल कार्यकारणी समितीची मी आभारी आहे.

गेल्या दहा वर्षा मधील मंडळाच्या सर्वांगीण विकासात फक्त कार्यकारी समितीचा हात नसून या मध्ये तुम्हा सर्व मराठी प्रेमी व हितचिंतकांच्या सहकार्याचा समावेश आहे. पहिल्या पिढी प्रमाणेच उभरत्या नविन पिढीने हा मराठी बाणा आणि संस्कृतीची धूरा पुढे कायम ठेवावी या साठी त्यांना वेळोवेळी आवश्यक असे मार्गदर्शन व उत्तेजन दिले जावे; तसेच जेष्ठ नागरिकां साठी खास उपक्रम घेण्यात यावेत ,अशी विनंती मी सध्याच्या कार्यकारणी समितीला करते. या साठी लागणारे सहकार्य आपल्या सर्वा कडून मिळेल याची मला खत्री आहे.

मंडळाचा विस्तार होण्यासाठी सर्वांनीच प्रयत्न करण्याची गरज आहे. तुमच्या सूचना, विचार, आणि सहकार्याच्या जोरावर नजिकच्या

काळात टॅपा बे मध्ये बृहन्महाराष्ट्र मंडळा चे अधिवेशन घेण्याचे स्वप्नही निश्चित साकारता येईल याची मला खत्री आहे. आधिकाधिकसंख्येने उपस्थित राहून मायबोली मेळाव्याला आपले असेच सहकार्य लाभो हीच सदिच्छा.

आपली,

maybol | A@y9 UEEEEI-EEEEY

सौ. आदिती देशपांडे. (पाम हार्बर, फ्लोरीडा)

## ACHIEVEMENTS



This year, **Sushama Kirtikar** received the Opening Minds and Hearts *Award* from Powerstories Theatre. Powerstories is a non-profit organization that shares inspiring, deeply personal autobiographical workshops. At its core, Powerstories is about empowerment.

Sushama is a licensed Mental Health Counselor who has been working in private practice in Tampa for 24 years.



**Dr. Radhika Lothe** successfully earned her Ph.D. this Spring from the University of South Florida in the area of “Second Language Acquisition/ Instructional Technology”. Dr. Lothe's dissertation sought to examine the role of interactive-webquests (developed by her) that were administered to online learners of German in advancing their knowledge and understanding of German culture.

Dr. Lothe's research interests include Distance Learning, Web tools for Foreign Language Teaching, Teaching German as a Foreign Language, Foreign Language Methods, and Culture Training. She is currently appointed as an 'Adjunct Professor' in the World Languages Department at USF in Tampa. Dr. Lothe has obtained two Masters' degrees in German Literature, one from University of Pittsburgh (2000) and prior to that from University of Mumbai (1998). Dr. Lothe's career of teaching German as a Foreign Language now spans 15 years during which she has taught Beginning German I level to graduate level courses.

### **Contd. From Page 1. MMTB Cricket Match ...**

We gathered on one of the grounds in Brandon on one very sunny afternoon, it was really hot and humid.

We divided ourselves into two teams, flagged the boundary line and the coin was tossed. We did a bit of stretching under the guidance of a highly trained physiotherapist and the match started. In spite of no practice, I could see each and every team members from both the teams was trying their best to put up a great show in spite of the hot and humid weather. They were persistent in trying to maintain a good line and length during bowling, fielders did a great job although some catches were dropped, but on the other hand there were a few spectacular catches taken, especially by our young guns from MMTB- they were outstanding in the field. The batsmen lived up to the expectation as well. Between both teams we bowled 40 over's and scored around 385 runs at an average of 9.62 per over, which I personally felt was an amazing feat.

This was all possible due to support from our outstanding audience, who were very vocal in cheering and encouraging us. We not only provided them the opportunity to cheer us, but believe me we also entertained them as there were lots of funny moments. Match was over- I saw great team work, positive fighting spirit and gesture throughout the match. I would really like to thank the entire group for putting such a great show, I am sure everyone could feel soreness next day but it was all worth it.

We would also like to thank umpires Mr. Jayant Despande and Mr. Virkud for their selfless contribution; they made sure the game was conducted without any controversies. I would also like to thank Mr. Pradeep Muley for initiating this event. We have another match being planned just round the corner, will strongly recommend all cricket lovers to participate.

If everybody agrees and is willing, the next step could be to put together a team to represent MMTB and arrange matches with teams from other Indian communities, so we could make ourselves even more visible and attract the younger generation.

**-Parag Pitale**

